

降低您的 灾害风险

LOWER YOUR DISASTER RISK

做好应对强风和暴雨的准备

- ◆ 将院子和阳台上的物件移到车库或家中，如户外家具、垃圾箱、园艺工具、烧烤架、运动器材、自行车、盆栽 / 悬挂植物或任何可能被强风刮起的东西。
- ◆ 检查并修理损坏的屋顶。
- ◆ 清理雨水槽及附近的暴雨排放道。
- ◆ 加固门窗和车库门。
- ◆ 用胶合板或其他保护性覆盖物遮盖所有门窗，并且安装挡风雨条。
- ◆ 安装连接部件（飓风夹），将屋顶与墙壁、墙壁与地基系固起来（持续负载路径连接）。
- ◆ 修剪灌木、树篱和树枝。
- ◆ 清除可能造成危险的树木。
- ◆ 将重要物品移到较高的台架上，以防泛滥（如电子产品、文件等）。



自然和人为灾害可以在很少或毫无预警的任何时候发生。现在就为自己和住宅做好应灾准备。



Department of
Emergency Management
City and County of Honolulu

Kirk Caldwell, Mayor
650 South King Street
Honolulu, HI 96813
(808) 723-8960
Fax (808) 524-3439
www.honolulu.gov/dem
dem@honolulu.gov

您需要采取的行动

- ◆ 熟悉了解《计划备灾现在做起》宣传单，并准备14天用的应灾用品包（每人至少14天量）
- ◆ 选择最佳内部位置作为安全室，例如：没有窗户的洗手间或者步入式衣柜。安全室应该靠近建筑构造的中心，并且没有外墙。
- ◆ 安全室应有足够的空间容纳所有家庭成员、宠物、应急用品和床上用品。
- ◆ 审阅您的业主 / 租户保险政策，以了解住宅构造、内容以及物业承保限度，并做出适当调整。
- ◆ 制作一份含括高价值物品的清单（如家具、电子产品、电器、珠宝、艺术品、收藏品等）
- ◆ 拍摄住家物业内外的照片 / 视频。将您的财产清单、照片 / 视频和重要的计算机文档备份并存放在外置驱动器或安全的在线云存储服务。
- ◆ 使用 **HNL.info** 通过短信和电子邮件随时了解紧急情况、气象通告、交通公告以及更多信息。

计划备灾 现在做起

PLAN AND PREPARE NOW
FOR THE NEXT DISASTER

准备14天用的应灾用品包 每人最少14天量

水 每人每天一加仑水以饮用和清洁。

食物 无需烹饪的不易变质食品。维持生存的食品，如花生酱、蛋白质奶昔、干果和坚果。婴儿配方奶和特殊需要食品。

餐具 盘子、餐具和手动开罐器。

收音机 电池供能或手摇发电的收音机，提供NOAA（美国国家海洋和大气管理局）天气警报。

手电筒 以及额外的电池。

手机 和太阳能充电器。

口哨 重要的求救信号。口哨远远超过人的声音的传送距离，比喊叫使用更少的能量。

防尘口罩
有助于过滤被污染的空气。



学习

灾难可影响到您和您的家人，加强自己对这方面的了解。

计划

制定和练习家庭应灾计划。指定第二个会面地点和一个岛外联系人。

做好个人、 家庭和工作 应灾计划

应灾计划是每个人的责任。今天就仔细查阅这些信息，并花时间与家人、朋友、邻居和同事讨论和计划备灾策略。

清洁 湿纸巾、带系带的结实垃圾袋、手部消毒剂、卫生纸、小苏打/猫砂来吸收异味以及用于个人清洁的手套。

工具 扳手或钳子用以关掉水电等公共设施、基本工具包、强力胶带。

重要文件和现金 将重要文件放入防水容器中携带。

地图 本地地图

医疗 处方药品、眼镜/隐形眼镜、医疗器具和急救箱。

宠物 宠物食品和额外的水。

卫生 女性用品、个人卫生物件、尿布、失禁用品。

图片 携带您、您的家人和朋友的照片，可以在你们走散的情况下帮助找到对方。

HNL.info 使用HNL.info通过短信和电子邮件随时了解紧急情况、气象通告、交通公告以及更多信息。



Department of
Emergency Management
City and County of Honolulu
Kirk Caldwell, Mayor
650 South King Street
Honolulu, HI 96813
(808) 723-8960
Fax (808) 524-3439
www.honolulu.gov/dem
dem@honolulu.gov